

Prof. W. HEISENBERG

Herrn
Dr. R. Ortiz Fornaguera
Copons 7
Barcelona (Spanien)

Lieber Herr Ortiz!

Die amerikanische Zeitschrift Communications on Pure and Applied Mathematics hat leider Ihre Arbeit nicht annehmen können, da sie schon jetzt mit vielen Manuskripten im Rückstand sei und daher keinen Platz für neue Manuskripte hätte. Nun ist die Frage, was weiter mit Ihrer Arbeit zu geschehen hat. Ich bin mir selbst nicht ganz klar darüber. Eine Veröffentlichung in einer deutschen Zeitschrift ist kaum möglich, da die Arbeit auf Englisch geschrieben ist. Ich würde Ihnen daher raten, es einmal bei der italienischen Zeitschrift Nuovo Cimento zu versuchen, die ja neuerdings häufig Arbeiten auch in englischer Sprache abdruckt. Es mag auch da Schwierigkeiten geben, weil Ihre Arbeit näher bei der reinen Mathematik als bei der Physik steht. Immerhin rate ich Ihnen also, die Arbeit dorthin zu schicken und auch dazu zu sagen, daß sie hier im Institut angefertigt worden sei. Ich möchte nur die Arbeit nicht selbst gern an Nuovo Cimento schicken, da ich nicht gern einen unmittelbaren Druck auf die Herausgeber der Zeitschrift ausüben will. Sollte die Zeitschrift Nuovo Cimento Schwierigkeiten machen, so bitte ich Sie, mir noch einmal zu schreiben.

Mit vielen Grüßen, auch an gemeinsame Freunde in Spanien,

Ihr

W. Heisenberg

PS. Das Manuskript sende ich mit gleicher Post eingeschrieben an Sie ab.